

**Datos Técnicos**

Luminaria para uso interior  
Factor de Potencia: 1

Lámpara a utilizar:

**Pu-erh 21**  
LED SMD 4W 350mA  
2700K 546lm

**Pu-erh 32**  
LED SMD 7,8W 700mA  
2700K 1060lm

**Pu-erh 42**  
LED SMD 7,8W 700mA  
2700K 1060lm

Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.

**Aviso:** Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona cualificada, con objeto de evitar cualquier riesgo.

**Instrucciones para la limpieza**

Se recomienda limpiar con aire. Se puede utilizar un secador de pelo. También es posible realizar la limpieza con un cepillo limpio.

**Technical Data**

Light fitting for indoor use only  
Power Factor: 1  
Bulb to be used:

**Pu-erh 21**  
LED SMD 4W 350mA  
2700K 546lm

**Pu-erh 32**  
LED SMD 7,8W 700mA  
2700K 1060lm

**Pu-erh 42**  
LED SMD 7,8W 700mA  
2700K 1060lm

*It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.*

**Warning:** *If the wire or flexible cord is damaged, it must only be changed by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel in order to avoid risk.*

**Cleaning Instructions**

It is recommended to use a hair dryer or a clean brush to remove dust from the surface.



Aislamiento básico más aislamiento reforzado.  
Toma de tierra: excluida.

*Basic insulation plus second insulation or both replaced by reinforced insulation.*

*Earthing: excluded.*



Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

*This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should, in fact, be handed in at a recognised collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.*

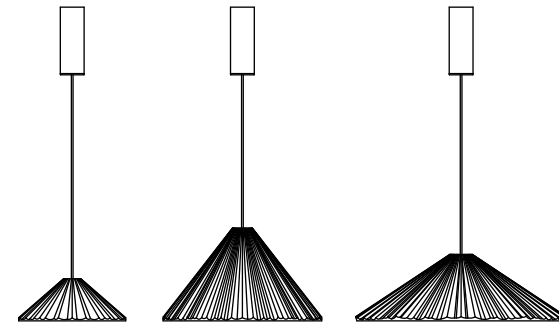
Dimmer

Regulación con dispositivo de corte al inicio o al final de fase (Triac)  
*Phase cut dimmer leading and trailing edge (Triac)*

230 V - 50 Hz

# PU-ERH 21, 32 & 42

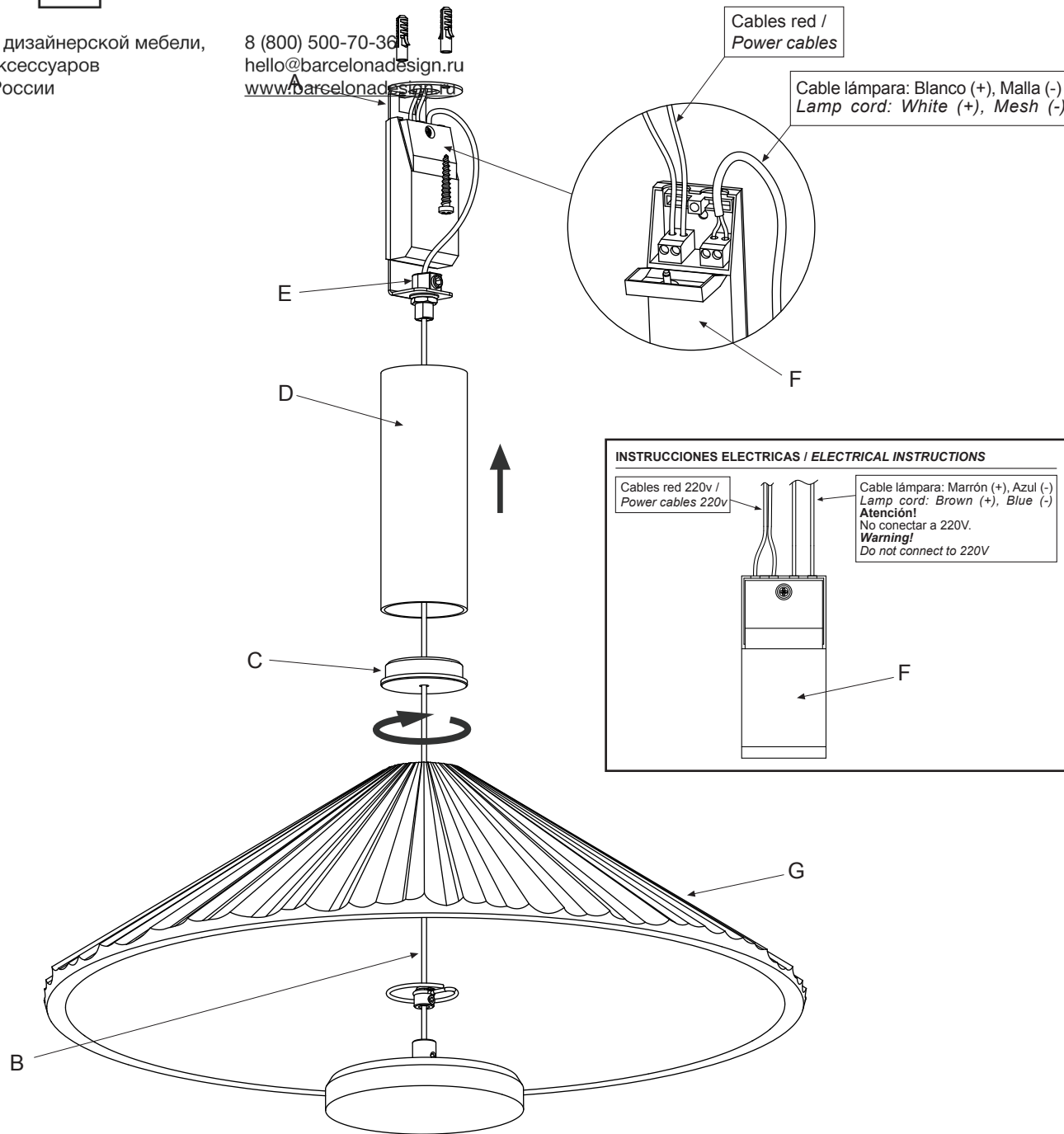
Instrucciones de Montaje / Assembly Instructions



marset



marset



**Atención!**

Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.

**Warning!**

Disconnect power supply before installation.

1. Fijar el soporte (A) en el techo utilizando los tornillos y los tacos suministrados.
2. Pasar el cable eléctrico (B) por el interior de la pantalla cerámica (G), de la tapa del florón (C), del cilindro (D) y del prensacables (E). Atornillar el prensacables.
3. Realizar las conexiones eléctricas en el "driver" (F).
4. Posicionar el cilindro (D) y atornillar la tapa (C).

1. Fix the ceiling plate (A) using the plugs and screws provided.
2. Pass the power cable (B) up through the inside of the ceramic shade (G), the cover of the ceiling rose (C), the tube (D) and the clamp (E). Tighten the clamp.
3. Make the electrical connections in the transformer box (F).
4. Place the cylinder (D) in position and tighten the cover (C).

La pantalla de cerámica de esta lámpara es una pieza totalmente artesanal hecha por un taller familiar de ceramistas en Barcelona. Si bien es seriada, los procesos de pulido y esmaltado están hechos a mano, y marcan en cada lámpara una relación personal con el proceso. La huella del trazo humano define el carácter del producto final. Nuestra ilusión es que el usuario final la sienta también como única, y distinga las marcas del proceso como únicas, como accidentes geográficos en la superficie. La alquimia del proceso artesanal deja rastros impredecibles, pequeñas manchas del metal esmaltado, diminutas fisuras en el pulido... Imperfecciones que marcan el carácter personal de la lámpara.

*The ceramic shade of this lamp is a 100% artisan piece produced by a family pottery workshop in Barcelona. Although it is one of a series, it is hand polished and glazed and these processes mean there is a personal involvement in the creation of every lamp. The imprint of the human touch defines the character of the finished product. Our hope is that the end user will feel this uniqueness and recognise the results of the craft process, like landscape features on its surfaces.*

*The alchemy of the craft process leaves unpredictable traces, small marks in the metal glaze, tiny cracks in the polish... little flaws that mark the unique personality of every lamp.*